

Contern, le 22 juin 2026

Avis | Canicule – Fête nationale

LU

Léif Matbiergerinnen, léif Matbierger,

Wéinst den ugekënnegten extrem héijen Temperaturen huet de Schäfferot decidéiert de Programm vun Nationalfeierdag fir de **23.06.2026** unzepassen. D'Gesondheet an d'Wuelbefanne vu jidderengem stinn un éischer Stell.

Follgend Ännerunge goufe beschloss:

- **Cortège:** De Cortège, deen um 10:00 sollt lass goen, **ass ofgesot**.
- **Te Deum:** Den Te Deum gëtt bäibehal.
- **Offiziellen Deel:** D'Ried vum Buergermeeschter ass op 18:00 Auer verluecht.
- **Aktivitéiten:** De Programm gëtt zäitlech no hanne verluecht
- **D'Gemeng stellt verstärkt Waasser zur Verfügung.**

Den ugepasste Programm:

10:15 Auer: Neierleeën vun der Gerbe a Sonnerie aux Morts | Monument aux Morts, Église Moutfort

10:30 Auer: Te Deum | Église Moutfort

18:00 Auer: Ried vum Buergermeeschter Dali Zhu

Ons Heemecht

Éirewäin a Beegleitung vu Saxitude

ab 18:15 Auer: lessen- a Gedrénsstänn vu lokale Veräiner a Restaurateuren

Kanneranimationen:

Sprangschlässer, Bungee-Trampolin, Facepainting, Balloneur, Mol-Atelier

19:00 Auer: Lisa Mariotto

20:30 Auer: Zaubershow vum Jay Witlox

Mir soen Iech Merci fir Äert Versteesdemech a freeën eis drop, trotz der Hëtzt e schéine Feierdag, wann och méi kuerz, mat Iech ze verbréngen!

De Schäfferot

Dali Zhu
Buergermeeschter

Pol Thomé
Schäffen

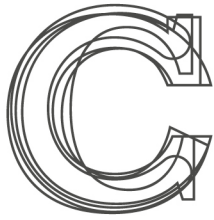
Jean-Jacques ARRENSDORFF
Schäffen

Administration communale de Contern

4, Place de la Mairie
L-5310 Contern

T (+352) 35 02 61
info@contern.lu

www.contern.lu



dynamesch engagéiert fir Iech

Gemeng Conter

FR

Chères concitoyennes, chers concitoyens,

En raison des températures extrêmement élevées annoncées, le collège des bourgmestre et échevins a décidé d'adapter le programme de la Fête Nationale du **23.06.2026**. La santé et le bien-être de tous restent notre priorité absolue.

Les modifications suivantes ont été décidées :

- **Cortège** : Le cortège initialement prévu à 10h00 est **annulé**.
- **Te Deum** : Le Te Deum est maintenu.
- **Partie officielle** : Le discours du bourgmestre est reporté à **18h00**.
- **Activités** : Le programme est décalé en fin de journée.
- La commune mettra à disposition des points d'eau supplémentaires.

Le programme mis à jour :

10h15 : Pose de la gerbe et Sonnerie aux Morts | Monument aux Morts, Église de Moutfort

10h30 : Te Deum | Église de Moutfort

18h00 : Discours du bourgmestre Dali Zhu

Ons Heemecht

Vin d'honneur animé par le groupe *Saxitude*

À partir de 18h15 : Stands de restauration tenus par les associations locales et restaurateurs

Animations pour enfants : châteaux gonflables, trampoline bungee, facepainting,

sculpteur de ballons, atelier de peinture

19h00 : Concert de Lisa Mariotto

20h30 : Spectacle de magie par Jay Witlox

Nous vous remercions pour votre compréhension et nous réjouissons de partager avec vous, malgré la chaleur, un beau moment de célébration, même si celui-ci sera un peu plus court que prévu !

Le collège des bourgmestre et échevins,

Dali Zhu
Bourgmestre

Pol Thomé
Échevin

Jean-Jacques ARRENSDORFF
Échevin

Administration communale de Contern

4, Place de la Mairie
L-5310 Contern

T (+352) 35 02 61
info@contern.lu

www.contern.lu

Dear Residents,

Due to the extreme heat forecast for **23.06.2026**, the College of Mayor and Aldermen has decided to adjust this year's National Day programme. The health and well-being of our community is our top priority.

Please note the following changes:

- **Parade:** The parade, originally scheduled for 10:00, has been **cancelled**.
- **Te Deum:** The Te Deum service will take place **as planned**.
- **Official Ceremony:** The Mayor's speech has been rescheduled to **18:00**.
- **Activities:** The afternoon programme has been pushed back to the evening hours.
- The municipality will be providing extra water stations.

Updated Programme:

10:15: Wreath-laying and *Sonnerie aux Morts* | Monument aux Morts, Moutfort Church

10:30: Te Deum | Moutfort Church

18:00: Speech by Mayor Dali Zhu
National Anthem (*Ons Heemecht*)
Official Reception (*Éirewäin*) featuring live music by *Saxitude*

From 18:15: Food and drink stalls run by local clubs and restaurants
Children's entertainment: bouncy castles, bungee trampoline, face painting, balloon modeling, painting workshop

19:00: Live music by Lisa Mariotto

20:30: Magic show by Jay Witlox

Thank you for your understanding.

Despite the heat, we look forward to celebrating a wonderful, albeit slightly shorter, National Day together!

The college of Mayor and Aldermen,

Dali Zhu
Mayor

Pol Thomé
Alderman

Jean-Jacques ARRENSDORFF
Alderman